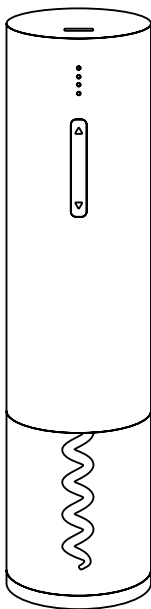


CREATE



Wine Opener

User manual

Manual de instrucciones

[illegible]

[illegible]

INDEX

ENGLISH

Precautions	6
List of parts	7
Instructions	7
Wine opener recharging	7
Wine opener operation	7
Troubleshooting	8

ESPAÑOL

Precauciones	9
Listado de partes	10
Instrucciones	10
Cargar el abrebotellas	10
Funcionamiento del abrebotellas	10
Solución de problemas	11

PORTUGUÊS

Precauções	12
Lista de peças	13
Instruções	13
Carregar o saca-rolhas	13
Operação do saca-rolhas	13
Solução de problemas	14

FRANÇAIS

Précautions	15
Liste des pièces	16
Instructions	16
Charger le décapsuleur	16
Opération ouvre-bouteille	16
Solution de problèmes	17

INDEX

ITALIANO

Precauzioni	18
Elenco delle parti	19
Istruzione	19
Caricare l'apribottiglie	19
Funzionamento apribottiglie	19
Risoluzione dei problemi	20

DEUTSCH

Vorsichtsmaßnahmen	21
Liste der teile	22
Anweisungen	22
Laden sie den flaschenöffner	22
Flaschenöffner-betrieb	22
Fehlerbehebung	23

NEDERLANDS

Voorzorgsmaatregelen	24
Onderdelen lijst	25
Instructies	25
Laden van de flesopener	25
Flessenopener bediening	25
Probleemoplossing	26

POLSKI

Środki ostrożności	27
Lista części	28
Instrukcje	28
Ładowanie otwieracza do butelek	28
Obsługa otwieracza do butelek	28
Rozwiązywanie problemów	29

ENGLISH

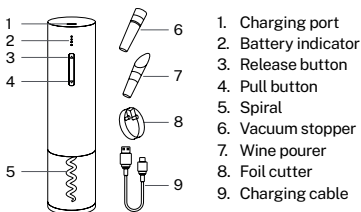
Thank you for choosing our electric wine bottle opener. Before using the appliance, and to ensure the best use, carefully read these instructions.

The enclosed safety precautions reduce the risk of death, injury and electric shock if properly observed.

PRECAUTIONS

- This product is not a toy. Keep it out of the reach of children.
- Do not attempt to use this electric corkscrew if it is defective or has been dropped and damaged in any way.
- Do not use under water or other liquid or in flammable or explosive environments.
- This product is intended for normal household use only. Do not use it for other than its intended use.
- Do not touch the spiral of the bottle opener, you must grip the body of the opener.
- For some plastic/synthetic or undersized corks, use a manual bottle opener.
- Do not touch the blades of the capsule cutter.

LIST OF PARTS



Remove top foil from bottle before using the wine opener using the foil cutter provided.

INSTRUCTIONS

WINE OPENER RECHARGING

- Put the adaptor plug into the charging hole. Then, plug the adaptor into a wall socket.
- It is better to charge it completely for a better operation of the device.
- It must be charged for 1 hour for the first time.
- During charging, the blue light on the bottom of the wine opener will light up.
- When fully charged, the battery indicator will show 4 lights and stop flashing.

WINE OPENER OPERATION

- Before removing the cork, remove any foil from the bottle
- Place the wine opener on top of the wine bottle making sure that it is as straight as possible at all times.
- Hold the corkscrew firmly and press the lower button (pull button), uncork the bottle.
- Put the corkscrew away from the bottle. Hold the opener firmly and press the upper button (release button), the cork will be removed from the opener.

TROUBLESHOOTING

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	SOLUTION
No reaction when pressing the button.	Low battery.	Charging for at least 1 hour.
Suddenly stopped while opening.	Low battery.	Charging for at least 1 hour.
No blue light while charging.	The charging cable isn't completely or correctly connected.	Make sure that the charging cable is completely and correctly connected
The corkscrew spiral can't drill into the cork	1. The wrong button is pressed. 2. The spiral stays on the surface.	Press the cork remove button, and push down the opener to make the spiral drill into the cork
Cork can't be released from wine opener.	The diameter of the cork is small for being locked by the sleeve.	Use the small batten fix the cork, then press the button to release it.

This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable re-use of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer from where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.



ESPAÑOL

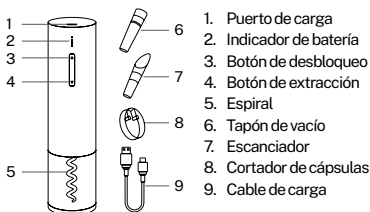
Muchas gracias por elegir nuestro abrebotellas eléctrico. Antes de usar el aparato, lea detenidamente estas instrucciones para su correcta utilización.

Las precauciones de seguridad incluidas reducen el riesgo de sufrir una descarga eléctrica, lesiones e incluso la muerte si se respetan estrictamente.

PRECAUCIONES

- Este producto no es un juguete. Manténgalo fuera del alcance de los niños.
- No intente utilizar este sacacorchos eléctrico si está defectuoso o se ha caído y dañado de alguna manera.
- No lo use debajo del agua u otro líquido ni en ambientes inflamables o explosivos.
- Este producto está destinado exclusivamente al uso doméstico normal. No lo use para otro uso que no sea el previsto.
- No toque la espiral del abrebotellas, debe agarrar el cuerpo del abridor.
- Para algunos corchos de plástico / sintéticos o de tamaño insuficiente, utilice un abrebotellas manual.
- No toque las cuchillas del cortador de cápsulas.

LISTADO DE PARTES



Retire la cápsula protectora de la botella antes de utilizar el abrebotellas utilizando el cortador de cápsulas incluido.

INSTRUCCIONES

CARGAR EL ABREBOTELLAS

- Coloque la clavija del adaptador en el orificio de carga. A continuación, enchufe el adaptador a una toma de corriente.
- Es mejor cargarlo completamente para un mejor funcionamiento del aparato.
- Debe cargarse durante 1 hora por primera vez.
- Durante la carga, se encenderá la luz azul de la parte inferior del abrebotellas.
- Cuando esté completamente cargado, el indicador de batería mostrará 4 luces y dejará de parpadear.

FUNCIONAMIENTO DEL ABREBOTELLAS

- Antes de quitar el corcho, retire el papel de aluminio de la botella.
- Coloque el abrebotellas sobre la botella de vino asegurándose de que esté lo más recto posible en todo momento.
- Sujete firmemente el abrebotellas y pulse el botón inferior (botón de extracción) para descorchar la botella.
- Aleje el abrebotellas de la botella. Sujete firmemente el abrebotellas y pulse el botón superior (botón de desbloqueo), el corcho se retirará del abrebotellas.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMA	POSIBLE CAUSA	SOLUCIÓN
No ocurre nada al pulsar el botón.	Batería baja.	Cárguelo al menos durante 1 hora.
Dejó de funcionar de repente.	Batería baja.	Cárguelo al menos durante 1 hora.
No se enciende el LED azul mientras carga.	El cable del cargador o la clavija no se han conectado adecuadamente o están sueltos.	Compruebe si el cargador, el cable y la clavija están conectados adecuadamente.
El abrebotellas no se introduce como es debido en el corcho.	Se ha pulsado el botón equivocado y el abrebotellas no atraviesa la superficie.	Pulse el botón inferior y presione el abrebotellas hacia el interior de la botella para atravesar el corcho.
No se puede extraer el corcho del abrebotellas una vez se ha descorchado la botella.	El diámetro del corcho es demasiado pequeño como para que pueda presionarlo el abrebotellas.	Sujete el corcho con algún objeto (como pinzas pequeñas) para presionar el corcho y pulse el botón de extracción.

Este signo indica que este producto no debe desecharse junto con otros residuos domésticos en toda la UE. Para evitar los posibles daños al medio ambiente o a la salud que representa la eliminación incontrolada de desechos, recicle correctamente para promover la reutilización sostenible de recursos materiales. Para devolver su dispositivo usado, siga los procedimientos correspondientes de devolución y recogida o póngase en contacto con el establecimiento donde se adquirió el producto. Ellos pueden recoger este producto para un reciclaje medioambiental seguro.



PORTUGUÊS

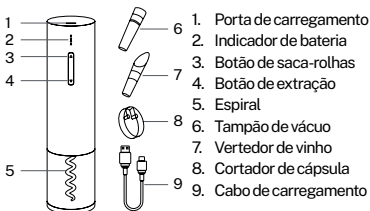
Muito obrigado por escolher nosso saca-rolhas elétrico. Antes de usar o aparelho, leia estas instruções cuidadosamente para o uso correto.

As precauções de segurança incluídas reduzem o risco de choque elétrico, ferimentos e até morte, se estritamente respeitadas.

PRECAUÇÕES

- Este produto não é um brinquedo. Mantenha-o fora do alcance das crianças.
- Não tente utilizar este saca-rolhas elétrico se estiver defeituoso ou se tiver caído ou sido danificado de alguma forma.
- Não utilizar debaixo de água ou de outros líquidos, nem em ambientes inflamáveis ou explosivos.
- Este produto destina-se apenas a uma utilização doméstica normal. Não o utilize para outros fins que não os previstos.
- Não toque na espiral do abre-garrafas, deve agarrar o corpo do abre-garrafas.
- Para algumas rolhas de plástico/sintéticas ou de tamanho inferior, utilize um abre-garrafas manual.
- Não tocar nas lâminas do cortador de cápsulas.

LISTA DE PEÇAS



Retire a cápsula protetora do frasco antes de usar o saca-rolhas com o cortador de cápsulas fornecido.

INSTRUÇÕES

CARREGAR O SACA-ROLHAS

- Coloque a ficha do adaptador no orifício de carregamento. Em seguida, ligue o adaptador a uma tomada de parede.
- É preferível carregá-lo completamente para um melhor funcionamento do aparelho.
- Deve ser carregado durante 1 hora pela primeira vez.
- Durante o carregamento, a luz azul na parte inferior do abre-vinhos acende-se.
- Quando estiver totalmente carregado, o indicador da bateria apresentará 4 luzes e deixará de piscar.

OPERAÇÃO DO SACA-ROLHAS

- Retire a folha superior do frasco antes de usar o aparelho.
- Coloque o abridor de garrafas na boca da garrafa; O abridor de garrafas deve ser reto, caso contrário, a cortiça não será removida corretamente.
- Segure firmemente o abridor de garrafas e pressione o botão inferior (botão de saca-rolhas) para abrir a garrafa.
- Retire o abridor de garrafas. Segure-o firmemente e pressione o botão superior (botão de puxar) para remover a cortiça do abridor de garrafas.

SOLUÇÃO DE PROBLEMAS

PROBLEMA	POSSÍVEL CAUSA	SOLUÇÃO
Nada acontece quando o botão é pressionado.	Bateria fraca.	Carregue por pelo menos 1 hora.
Parou de funcionar de repente.	Bateria fraca.	Carregue por pelo menos 1 hora.
O LED azul não acende durante o carregamento.	O cabo ou plugue do carregador não foi conectado corretamente ou está solto.	Verifique se o carregador, o cabo e o plugue estão conectados corretamente.
O saca-rolhas não está inserido corretamente na cortiça.	O botão errado foi pressionado e o saca-rolhas não atravessa a superfície.	Pressione o botão inferior e pressione o saca-rolhas na garrafa para passar pela cortiça.
A cortiça do abridor de garrafas não pode ser removida após a abertura da garrafa.	O diâmetro da cortiça é muito pequeno para o abridor de garrafas pressionar.	Use o parafuso pequeno para pressionar a cortiça e pressione o botão de tração.

Este sinal indica que este produto não deve ser eliminado juntamente com outros resíduos domésticos em toda a UE. Para evitar potenciais danos ao meio ambiente ou à saúde causados pelo descarte descontrolado de resíduos, recicle corretamente para promover a reutilização sustentável dos recursos materiais. Para devolver o seu dispositivo usado, siga os procedimentos de devolução e recolha apropriados ou contacte o revendedor onde o produto foi adquirido. Eles podem recolher este produto para reciclagem ambiental segura.



FRANÇAIS

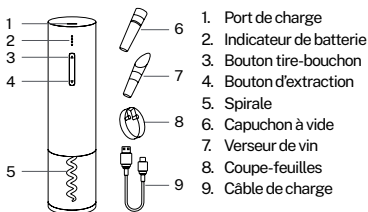
Merci beaucoup d'avoir choisi notre tire-bouchon électrique. Avant d'utiliser l'appareil, lisez attentivement ces instructions pour une utilisation correcte.

Les précautions de sécurité incluses réduisent les risques de choc électrique, de blessure et même de mort si elles sont strictement respectées.

PRÉCAUTIONS

- Ce produit n'est pas un jouet. Ne le laissez pas à la portée des enfants.
- N'essayez pas d'utiliser ce tire-bouchon électrique s'il est défectueux ou s'il est tombé et a été endommagé de quelque manière que ce soit.
- Ne l'utilisez pas sous l'eau ou un autre liquide, ni dans un environnement inflammable ou explosif.
- Ce produit est destiné à un usage domestique normal. Ne l'utilisez pas à d'autres fins que celles pour lesquelles il a été conçu.
- Ne touchez pas la spirale du décapsuleur, vous devez saisir le corps du décapsuleur.
- Pour certains bouchons en plastique/synthétique ou de taille insuffisante, utilisez un décapsuleur manuel.
- Ne pas toucher les lames du coupe-capsule.

LISTE DES PIÈCES



Retirez la capsule de protection de la bouteille avant d'utiliser le décapsuleur à l'aide du coupe-feuilles fourni.

INSTRUCTIONS

CHARGER LE DÉCAPSULEUR

- Insérez la fiche de l'adaptateur dans l'orifice de chargement. Branchez ensuite l'adaptateur sur une prise murale.
- Il est préférable de le charger complètement pour un meilleur fonctionnement de l'appareil.
- La première fois, il doit être chargé pendant une heure.
- Pendant la charge, le voyant bleu situé sous l'ouvre-bouteille s'allume.
- Lorsqu'il est complètement chargé, l'indicateur de batterie affiche 4 lumières et cesse de clignoter.

OPÉRATION OUVRE-BOUEILLE

- Retirez la feuille supérieure de la bouteille avant d'utiliser l'appareil.
- Placez le décapsuleur dans la bouche de la bouteille; Le décapsuleur doit être droit, sinon le bouchon ne sera pas enlevé correctement.
- Tenez fermement le décapsuleur et appuyez sur le bouton du bas (bouton-tire-bouchon) pour déboucher la bouteille.
- Retirez le décapsuleur. Tenez-le fermement et appuyez sur le bouton du haut (bouton de traction) pour retirer le bouchon de l'ouvre-bouteille.

SOLUTION DE PROBLÈMES

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION
Rien ne se passe lorsque le bouton est enfoncé.	Batterie faible.	Chargez-le pendant au moins 1 heure.
Il a cessé de fonctionner soudainement.	Batterie faible.	Chargez-le pendant au moins 1 heure.
La LED bleue ne s'allume pas pendant la charge.	Le câble ou la fiche du chargeur n'est pas branché correctement ou est desserré.	Vérifiez si le chargeur, le câble et la fiche sont correctement branchés.
Le tire-bouchon n'est pas correctement inséré dans le bouchon.	Le mauvais bouton a été enfoncé et le tire-bouchon ne traverse pas la surface.	Appuyez sur le bouton inférieur et appuyez sur le tire-bouchon dans la bouteille pour passer à travers le bouchon.
Le ouvre-bouteille en liège ne peut plus être retiré une fois la bouteille débouchée.	Le diamètre du bouchon est trop petit pour que le décap-suleur puisse appuyer.	Utilisez le petit boulon pour appuyer sur le bouchon et sur le bouton-poussoir.

Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être jeté avec d'autres déchets ménagers dans toute l'UE. Afin d'éviter que l'élimination incontrôlée des résidus ne porte atteinte à l'environnement ou à la santé, il convient de recycler correctement ces déchets, dans le but de promouvoir une réutilisation durable des ressources matérielles. Pour retourner votre appareil après utilisation, veuillez suivre les processus de retour et de reprise correspondant, ou contactez le magasin où le produit a été acheté. Ils peuvent reprendre cet article pour un recyclage écologique.



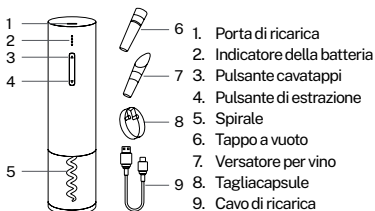
Grazie mille per aver scelto il nostro cavatappi elettrico. Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere attentamente queste istruzioni per un uso corretto.

Le precauzioni di sicurezza incluse riducono il rischio di scosse elettriche, lesioni e persino morte se rigorosamente rispettate.

PRECAUZIONI

- Questo prodotto non è un giocattolo. Tenetelo fuori dalla portata dei bambini.
- Non tentare di utilizzare questo cavatappi elettrico se è difettoso o se è stato fatto cadere e danneggiato in qualche modo.
- Non utilizzare sotto l'acqua o altri liquidi o in ambienti infiammabili o esplosivi.
- Questo prodotto è destinato esclusivamente a un normale uso domestico. Non utilizzarlo per scopi diversi da quelli previsti.
- Non toccare la spirale dell'apribottiglie, ma afferrare il corpo dell'apribottiglie.
- Per alcuni tappi di plastica/sintetici o sottodimensionati, utilizzare un apribottiglie manuale.
- Non toccare le lame del taglia-capsule.

ELENCO DELLE PARTI



Prima di utilizzare l'apribottiglie, rimuovere la capsula protettiva dalla bottiglia con il tagliacapsule incluso.

ISTRUZIONE

CARICARE L'APRIBOTTIGLIE

- Inserire la spina dell'adattatore nel foro di ricarica. Quindi, collegare l'adattatore a una presa di corrente.
- Per un migliore funzionamento del dispositivo, è meglio caricarlo completamente. La prima volta deve essere caricato per 1 ora.
- Durante la carica, la luce blu sul fondo dell'apribottiglie si accende.
- Quando è completamente carico, l'indicatore della batteria mostra 4 luci e smette di lampeggiare.

FUNZIONAMENTO APRIBOTTIGLIE

- Rimuovere il foglio superiore dalla bottiglia prima di utilizzare l'apparecchio.
- Posizionare l'apribottiglie nella bocca della bottiglia; L'apribottiglie deve essere dritto, altrimenti il tappo non verrà rimosso correttamente.
- Tenere saldamente l'apribottiglie e premere il pulsante inferiore (pulsante a cavatappi) per stappare la bottiglia.
- Rimuovere l'apribottiglie. Tenerlo saldamente e premere il pulsante superiore (pulsante di estrazione) per rimuovere il tappo dall'apribottiglie.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

PROBLEMA	POSSIBLE CAUSA	SOLUZIONE
Non succede nulla quando si preme il pulsante.	Batteria scarica.	Caricalo per almeno 1 ore.
Ha smesso di funzionare all'improvviso.	Batteria scarica.	Caricalo per almeno 1 ore.
Il LED blu non si accende durante la ricarica.	Il cavo o la spina del caricabatterie non è stato collegato correttamente o è allentato.	Verificare che il caricabatterie, il cavo e la spina siano collegati correttamente.
Il cavatappi non è inserito correttamente nel sughero.	È stato premuto il pulsante sbagliato e il cavatappi non attraversa la superficie.	Premi il pulsante inferiore e premi il cavatappi nella bottiglia per passare attraverso il tappo.
Il tappo apribottiglie non può essere rimosso dopo aver stappato la bottiglia.	Il diametro del tappo è troppo piccolo per essere aperto dall'apribottiglie.	Utilizzare il bullone piccolo per premere il tappo e premere il pulsante pull.

Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici in tutta l'UE. Per evitare eventuali danni all'ambiente o alla salute umana causati dallo smaltimento dei rifiuti, si prega di riciclare il prodotto in maniera responsabile per favorire il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per restituire il dispositivo usato, utilizzare i sistemi di raccolta o contattare il rivenditore presso il quale il prodotto è stato acquistato. Essi possono ritirare questo prodotto per il riciclaggio ambientale sicuro.



DEUTSCH

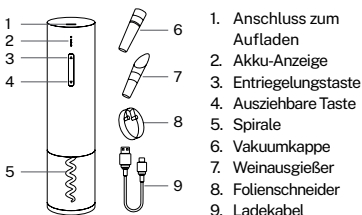
Vielen Dank, dass Sie sich für unseren USB-Flaschenöffner entschieden haben. Lesen Sie diese Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät benutzen.

Die enthaltenen Sicherheitsvorkehrungen verringern das Risiko eines Stromschlags, von Verletzungen und sogar von Todesfällen, wenn sie strikt eingehalten werden.

VORSICHTSMASSNAHMEN

- Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Bewahren Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Versuchen Sie nicht, diesen elektrischen Korkenzieher zu benutzen, wenn er defekt ist oder heruntergefallen ist und auf irgendeine Weise beschädigt wurde.
- Verwenden Sie ihn nicht unter Wasser oder anderen Flüssigkeiten oder in entflammbaren oder explosiven Umgebungen.
- Dieses Produkt ist nur für den normalen Hausgebrauch bestimmt. Verwenden Sie es nicht für einen anderen als den vorgesehenen Zweck.
- Berühren Sie nicht die Spirale des Flaschenöffners, sondern nur den Körper des Öffners.
- Verwenden Sie für einige Kunststoff-/Synthetikorken oder unterdimensionierte Korken einen manuellen Flaschenöffner. Berühren Sie nicht die Klingen des Kapselschneiders.

LISTE DER TEILE



Entfernen Sie die Schutzkapsel von der Flasche, bevor Sie den Flaschenöffner benutzen mit dem mitgelieferten Folienschneider.

ANWEISUNGEN

LADEN SIE DEN FLASCHENÖFFNER

- Stecken Sie den Stecker des Adapters in die Ladeöffnung. Schließen Sie dann den Adapter an eine Steckdose an.
- Für einen besseren Betrieb des Geräts ist es besser, es vollständig aufzuladen.
- Beim ersten Mal muss er 1 Stunde lang aufgeladen werden.
- Während des Ladevorgangs leuchtet das blaue Licht an der Unterseite des Weinöffners auf.
- Wenn er vollständig geladen ist, leuchtet die Batterieanzeige 4 Mal auf und hört auf zu blinken.

FLASCHENÖFFNER-BETRIEB

- Entfernen Sie das oberste Blatt von der Flasche, bevor Sie das Gerät benutzen.
- Setzen Sie den Flaschenöffner in den Mund der Flasche; Der Flaschenöffner muss gerade sein, sonst wird der Korken nicht richtig entfernt.
- Halten Sie den Flaschenöffner fest und drücken Sie den unteren Knopf (Korkenzieherknopf), um die Flasche zu entkorken.
- Den Flaschenöffner entfernen. Halten Sie es fest und drücken Sie den oberen Knopf (Zugknopf), um den Korken vom Flaschenöffner zu entfernen.

FEHLERBEHEBUNG

PROBLEM	MÖGLICHE URSACHE	LÖSUNG
Beim Drücken der Taste passiert nichts.	Batterie schwach.	Laden Sie es mindestens 1 Stunde lang auf.
Es hörte plötzlich auf zu arbeiten.	Batterie schwach.	Laden Sie es mindestens 1 Stunde lang auf.
Die blaue LED leuchtet während des Ladevorgangs nicht.	Das Ladekabel oder der Stecker ist nicht richtig angeschlossen oder locker.	Überprüfen Sie, ob das Ladegerät, das Kabel und der Stecker richtig angeschlossen sind.
Der Korkenzieher ist nicht richtig in den Korken eingesetzt.	Der falsche Knopf wurde gedrückt und der Korkenzieher kreuzt nicht die Oberfläche.	Drücken Sie den unteren Knopf und drücken Sie den Korkenzieher in die Flasche, um durch den Korken zu gelangen.
Der Flaschenöffnerkorken kann nach dem Entkorken der Flasche nicht mehr entfernt werden.	Der Durchmesser des Korkens ist zu klein, als dass der Flaschenöffner darauf drücken könnte.	Drücken Sie mit der kleinen Schraube auf den Korken und drücken Sie den Zugknopf.

Dieses Zeichen weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht zusammen mit anderen Haushaltsabfällen in der gesamten EU entsorgt werden darf. Um mögliche Umwelt- oder Gesundheitsschäden durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu vermeiden, ist eine ordnungsgemäße Wiederverwertung erforderlich, um die nachhaltige Wiederverwendung von Materialressourcen zu fördern. Um Ihr gebrauchtes Gerät zurückzugeben, verwenden Sie Rückgabe- und Sammelsysteme oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde. Diese können dieses Produkt für ein umweltgerechtes Recycling sammeln.



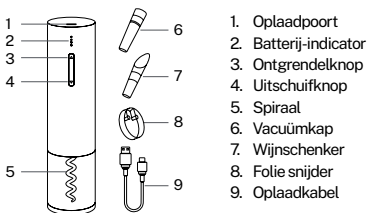
NEDERLANDS

Hartelijk dank voor het kiezen van onze elektrische kurkentrekker. Lees deze instructies zorgvuldig door voordat u het apparaat gebruikt. De meegeleverde veiligheidsmaatregelen verminderen het risico op elektrische schokken, letsel en zelfs overlijden als ze strikt worden nageleefd.

VOORZORGSMATREGELEN

- Dit product is geen speelgoed. Houd het buiten het bereik van kinderen.
- Probeer deze elektrische kurkentrekker niet te gebruiken als hij defect is of als hij gevallen of beschadigd is.
- Niet gebruiken onder water of andere vloeistoffen of in ontvlambare of explosieve omgevingen.
- Dit product is uitsluitend bedoeld voor normaal huishoudelijk gebruik. Gebruik het niet voor andere doeleinden dan waarvoor het bedoeld is.
- Raak de spiraal van de flesopener niet aan, u moet het lichaam van de opener vastpakken.
- Gebruik voor sommige plastic/synthetische of ondermaatse kurken een handmatige flesopener.
- Raak de messen van de capsule-snijder niet aan.

ONDERDELEN LIJST



Verwijder de beschermkap van de fles voordat u de flesopener gebruikt met de meegeleverde foliesnijder.

INSTRUCTIES

LADEN VAN DE FLESOPENER

- Steek de stekker van de adapter in het oplaadgat. Steek vervolgens de adapter in het stopcontact.
- Het is beter om het apparaat volledig op te laden voor een betere werking.
- De eerste keer moet het apparaat 1 uur worden opgeladen.
- Tijdens het opladen gaat het blauwe lampje aan de onderkant van de wijnopener branden.
- Wanneer hij volledig is opgeladen, zal de batterij-indicator 4 lampjes laten zien en stoppen met knipperen.

FLESSENOPENER BEDIENING

- Verwijder de bovenste folie van de fles voordat u het apparaat gebruikt.
- Plaats de flesopener in de opening van de fles; de flesopener moet recht zijn, anders trekt de kurk er niet goed uit.
- Houd de flesopener stevig vast en druk op de onderste knop (kurkentrekknop) om de fles te ontkurken.
- Verwijder de flesopener. Houd hem stevig vast en druk op de bovenste knop (verwijderknop) om de kurk uit de flesopener te halen.

PROBLEEMOPLOSSING

PROBLEEM	MOGELIJKE OORZAAK	OPLOSSING
Er gebeurt niets als de knop wordt ingedrukt.	Lage batterij.	Laad het minimaal 1 uur op.
Het stopte plotseling met werken.	Lage batterij.	Laad het minimaal 1 uur op.
Blauwe LED licht niet op tijdens het opladen.	Oplaadsnoer of stekker is niet goed aangesloten of zit los.	Controleer of lader, kabel en stekker goed zijn aangesloten.
De kurken-trekker steekt niet goed in de kurk.	De verkeerde knop is ingedrukt en de kurkentrekker gaat er niet doorheen.	Druk op de onderste knop en druk de kurkentrekker in de fles om de kurk te doorboren.
Je kunt de kurk niet meer uit de flesopener halen nadat de fles is ontkurkt.	De diameter van de kurk is te klein om de flesopener in te drukken.	Gebruik de kleine grendel om de kurk in te drukken en druk op de extractieknop.

Dit teken geeft aan dat dit product niet samen met ander huishoudelijk afval in de EU mag worden verwijderd. Om mogelijke schade aan het milieu of de gezondheid als gevolg van ongecontroleerde afvalverwijdering te voorkomen, moet u op de juiste manier recyclen om duurzaam hergebruik van materiële hulpbronnen te bevorderen. Om uw gebruikte apparaat te retourneren, volgt u de bijbehorende retour- en incassoprocedures of neemt u contact op met het etablissement waar het product is gekocht. Ze kunnen dit product ophalen voor veilige milieurecycling.



Bardzo dziękujemy za wybranie naszego otwieracza do elektryczny korkociąg. Przed użyciem urządzenia przeczytaj uważnie niniejszą instrukcję, aby zapewnić jej prawidłowe użytkowanie.

Dołączone środki ostrożności zmniejszają ryzyko porażenia prądem elektrycznym, obrażeń, a nawet śmierci, jeśli są ściśle przestrzegane.

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

- Ten produkt nie jest zabawką. Należy przechowywać go w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Nie próbuj używać tego elektrycznego korkociągu, jeśli jest wadliwy lub został upuszczony i uszkodzony w jakikolwiek sposób.
- Nie używać pod wodą lub inną cieczą ani w środowisku łatwopalnym lub wybuchowym.
- Ten produkt jest przeznaczony wyłącznie do normalnego użytku domowego. Nie należy używać go do celów innych niż jego przeznaczenie.
- Nie wolno dotykać spirali otwieracza do butelek, należy chwycić korpus otwieracza.
- W przypadku niektórych plastikowych/syntetycznych lub niewymiarowych korków należy użyć ręcznego otwieracza do butelek.
- Nie dotykaj ostrzy przecinaka do kapsli.

LISTA CZĘŚCI



Przed użyciem otwieracza do butelek zdejmij nasadkę ochronną z butelki z dołączonym przecinakiem do kapsułek.

INSTRUKCJE

ŁADOWANIE OTWIERACZA DO BUTELEK

- Włóż wtyczkę adaptera do otworu ładowania. Następnie podłącz adapter do gniazdka ściennego.
- Aby urządzenie działało lepiej, należy je całkowicie naładować.
- Pierwsze ładowanie powinno trwać 1 godzinę.
- Podczas ładowania zaświeci się niebieskie światło na spodzie otwieracza do wina.
- Po całkowitym naładowaniu wskaźnik naładowania baterii pokaże 4 diody i przestanie migać.

OBSŁUGA OTWIERACZA DO BUTELEK

- Zdejmij górną folię z butelki przed użyciem urządzenia.
- Umieść otwieracz do butelek w otworze butelki; otwieracz do butelek musi być prosty, w przeciwnym razie korek nie wyciągnie się prawidłowo.
- Przytrzymaj mocno otwieracz do butelek i naciśnij dolny przycisk (przycisk korkociągu), aby odkorkować butelkę.
- Wyjmij otwieracz do butelek. Przytrzymaj go mocno i naciśnij górny przycisk (przycisk usuwania), aby wyjąć korek z otwieracza do butelek.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

PROBLEM	MOŻLIWA PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE
Po naciśnięciu przycisku nic się nie dzieje.	Niski poziom baterii.	Ładuj przez co najmniej 1 godziny.
Nagle przestał działać.	Niski poziom baterii.	Ładuj przez co najmniej 1 godziny.
Niebieska dioda LED nie świeci się podczas ładowania.	Przewód lub wtyczka ładowarki nie są prawidłowo podłączone lub są luźne.	Sprawdź, czy ładowarka, kabel i wtyczka są prawidłowo podłączone.
Korkociąg nie wbija się prawidłowo w korek.	Naciśnięto niewłaściwy przycisk i korkociąg nie przechodzi.	Naciśnij dolny przycisk i wciśnij korkociąg do butelki, aby przejść przez korek.
Po odkorkowaniu butelki nie można wyjąć korka z otwieracza do butelek.	Średnica korka jest zbyt mała, aby otwieracz do butelek mógł nacisnąć.	Użyj małego zatrzasku, aby wcisnąć korek i naciśnij przycisk wyjmowania.

Ten znak wskazuje, że produktu nie należy wyrzucać razem z innymi odpadami komunalnymi w całej UE. Aby uniknąć możliwej szkody dla środowiska lub zdrowia spowodowanej niekontrolowanym usuwaniem odpadów, należy odpowiednio poddać recyklingowi, aby promować zrównoważone ponowne wykorzystanie zasobów materialnych. Aby zwrócić używane urządzenie, postępuj zgodnie z odpowiednimi procedurami zwrotu i odbioru lub skontaktuj się z zakładem, w którym produkt został zakupiony. Mogą odebrać ten produkt w celu bezpiecznego recyklingu w środowisku.



[illegible]

[illegible]

CREATE



FR

Cet appareil
se recycle

À DÉPOSER
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

CE

RoHS



/

Made in P.R.C.